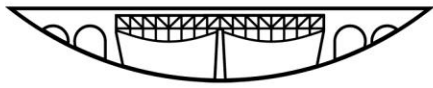




**BIATORBÁGY**



**VÁROS ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETE**  
2051 Biatorbágy, Baross Gábor utca 2/a. • Telefon: 06 23 310-174/112, 113, 142  
Fax: 06 23 310-135 • E-mail: polgarmester@biatorbagy.hu • www.biatorbagy.hu  
Iktatószám: T-46-16/2012  
Jegyzőkönyvezető: Kiss Ildikó

## JEGYZŐKÖNYV

**Készült:** Biatorbágy Város Képviselő-testülete 2012. június 27-én megtartott üléséről.

### Jelen vannak:

Tarjáni István	polgármester
Szakadáti László	alpolgármester
dr. Kovács András	jegyző
Barabás József	képviselő
Fekete Péter	képviselő
Dr. Kelemen Gáspár	képviselő
Dr. Lehel István	képviselő
Kecskés László	képviselő
Koleszár Kázmér	képviselő
Nagy Tibor	képviselő
Dr. Palovics Lajos	képviselő
Varga László	képviselő

### Távolmaradását előre jelezte

Sólyomvári Béla	képviselő
-----------------	-----------

### Meghívottak

Dr. Révész Zoltán	aljegyző
Berényi Ildikó	Építéshatósági Osztályvezető
Benedek Marianne	Adóügyi Osztályvezető
Dobosy Gáborné	Beruházási és Vagyongazdálkodási Osztályvezető
Czuczor Orsolya	Pénzügyi Osztályvezető
Pomaházi Krisztina	Igazgatási Osztályvezető
Marx Árpád	Biatorbágyi Általános Iskola igazgatója
Korbuly Klára	Pászti Miklós Alapfokú Művészetoktatási Intézmény vezetője
Palovics Teréz	Benedek Elek Óvoda vezetője

**Tarjáni István:** Köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy a képviselő-testület határozatképes. Javasolja a kiküldött napirend 2. pontjának levételét, mely a konténer-tantermek elhelyezésével összefüggő kérdésekről szól, valamint napirendre javasolja Biatorbágy Város oktatásfejlesztési koncepciójával összefüggő kérdések körében a tanulócsoporthoz elhelyezése 2012/2013 tanévben rendelkezésre álló oktatási helységek használatával összefüggő napirend megtárgyalását.

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete – 10 igen, 1 tartózkodás szavazással (11 fő képviselő volt jelen a szavazáskor), határozathozatal mellőzése mellett – a következő napirendi pontok megtárgyalását fogadta el.

### **Napirend**

- 1) **A Biatorbágy, 452 hrsz. alatt megvalósuló 16 tantermes általános iskola építésügyi hatósági engedélykérelem és mellékleteinek benyújtására építésügyi szakértői tevékenységre (SZÉSZ9), valamint a kivitelezési tervdokumentáció tervellenőrzési feladataira közbeszerzési eljárás megindításáról**  
Előadó: polgármester
  
- 2) **Biatorbágy Város oktatásfejlesztési koncepciójával összefüggő kérdésekről  
A tanulócsoportok elhelyezése 2012/2013 tanévben rendelkezésre álló oktatási helységekből**  
Előadó: polgármester
  
- 3) **"Funkcióbővítő rehabilitáció" KMOP-2009-5.2.1/B kódszámú Pest megyei településközpontok fejlesztése – integrált településfejlesztés Pest megyében című pályázattal összefüggő kérdésekről - Műszaki ellenőri feladatok ellátására indított közbeszerzési eljárás elbírálásáról (zárt ülés)**  
Előadó: polgármester

**1) A Biatorbágy, 452 hrsz. alatt megvalósuló 16 tantermes általános iskola építésügyi hatósági engedélykérelem és mellékleteinek benyújtására építésügyi szakértői tevékenységre (SZÉSZ9), valamint a kivitelezési tervdokumentáció tervellenőrzési feladataira közbeszerzési eljárás megindításáról**

Előadó: polgármester

(Az előterjesztést a jegyzőkönyv melléklete tartalmazza)

**Tarjáni István:** A döntést szükségességét indokolja a 193/2009. (IX.15.) Kormányrendelet, mely alapján került a közbeszerzési eljárás megindításra. Az előterjesztés részletesen tartalmazza a közbeszerzési eljárás lépéseit. A hatósági ügyintézés ideje csökken a határozati javaslatban szereplő eljárás alapján.

### **Javaslatok**

**Dr. Palovics Lajos:** Az előterjesztéseket kéri időben megküldeni. A határozati javaslatban nyílt közbeszerzési eljárást javasol meghirdetni.

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete -5 igen, 4 nem, 2 tartózkodás (11 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) szavazás mellett – Dr. Palovics Lajos módosító javaslatát nem fogadta el.

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete 6 igen szavazattal 3 nem, 2 tartózkodás (11 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) mellett – a következő határozatot hozta:

**Biatorbágy Város Önkormányzata Képviselő-testületének  
143/2012. (06.27.) Öh. sz. határozata**

**A Biatorbágy, 452 hrsz. alatt megvalósuló 16 tantermes általános iskola építésügyi hatósági engedélykérelem és mellékleteinek benyújtására építésügyi szakértői tevékenységre (SZÉSZ9), valamint a kivitelezési tervdokumentáció tervelő feladataira közbeszerzési eljárás megindításáról**

Biatorbágy Város Önkormányzatának Képviselő-testülete, a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (a továbbiakban Kbt.) 122 § (7) bekezdése a) pontja szerinti tárgyalásos közbeszerzési eljárást indít a Biatorbágy, 452 hrsz. alatt megvalósuló 16 tantermes általános iskola építésügyi hatósági engedélykérelem építésügyi szakértői és a kiviteli tervdokumentáció tervelő feladatainak ellátására.

A képviselő-testület a következő szervezetek részére küldi meg az ajánlattételi felhívást:

- AXIS Építőipari Vállalkozó, Tervező és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság  
(székhely: 4400 Nyíregyháza, Kassa u. 9.sz.)
- ARCHITEKTUS 2005 Építészeti Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság  
(székhely: 1224 Budapest, Tátra u. 17.)
- B Verzió Építésziroda Korlátolt Felelősségű Társaság  
(székhely: 2051 Biatorbágy, Szent László u. 46.)

Az ajánlattételi felhívást a határozat melléklete tartalmazza.

Felelős: polgármester

Határidő: 2012. június 28.

## **2) Biatorbágy Város oktatásfejlesztési koncepciójával összefüggő kérdésekről** **A tanulócsoporthok elhelyezése 2012/2013 tanévben rendelkezésre álló oktatási helységeken**

Előadó: polgármester

(Az előterjesztést a jegyzőkönyv melléklete tartalmazza)

**Tarjáni István:** A napirendet az oktatási bizottság tárgyalta, és támogatja a határozati javaslat elfogadását. Mind a négy érintett, érdekelt fél elfogadta a javaslatot.

**Dr. Palovics Lajos:** Az oktatásfejlesztési koncepció nem fejleszti, hanem inkább összezavarja az oktatást. Sajnos nagyon sok ebben a bizonytalanság. Rendkívül nehéz lesz a teremhasználatot és egyéb közös használatot megoldani. Nem tudja támogatni a javaslatot.

**Tarjáni István:** A beiratkozás megmutatta, hogy a szülők támogatták az oktatásfejlesztési koncepciót. Mivel a teremhasználatban a felek megegyeztek, ezért ebben az esetben a fenntartó azt tudomásul veszi.

**Fekete Péter:** Nem tesz kísérletet arra, hogy elmondja, hogy miért volt szükséges az iskola átszervezése. Nincsenek komoly gondok a teremhasználattal, megnyugtató javaslat született a felek között.

**Dr. Palovics Lajos:** Nem tudja meggyőzni a képviselő-testületet. Ténykérdés, hogy a szülők nem foglalkoztak minden vonatkozással a beiratkozáskor. Majdan, amikor néhány esztendővel később megnézik a hozzászólásokat, akkor látható lesz, hogy ő nem támogatta az iskola szétválását.

**Dr. Kelemen Gáspár:** Sajnos nagyon rövid az idő az előterjesztések átolvasására. A településen zajló oktatási koncepció nem győz meg arról, hogy az oktatás jobb lesz a településen.

**Szakadati László:** Biatorbágy lépésváltásban, kényszerben van. A helyi megkocsonyásodott oktatási rendszer változtatást igényelt. Mindenki tudta, hogy ez problémákkal jár. Ez nem egy séta-galopp lesz, a húszévnnyi lemaradást az oktatás terén most kell kezelni.

**Varga László:** Dr. Palovics Lajos volt polgármester bizonytalanságot kelt. Azt sulykolja, hogy bizonytalansági tényezők vannak, és ezek rossz hatással vannak az oktatási fejlesztésre. Az ő ciklusában több mint 600 millió forintot kívánt a hozzá közeli „haveri” földtulajdonosok zsebébe nyomni, mint tudjuk törvénytelen módon. Így ezt bíróság állapította meg, és tiltotta el ettől Biatorbágyot. A másik tény, hogy négyosztálynyi gyereket vittek el Biatorbágyról a szüleik más települések iskoláiba, újabb biztos pont volt, a javaslatok állandó elgáncsolása, mint a Szily kastélyba kialakítandó osztálytermek kérdése is, amit Wágenszommer István, akkori alpolgármester terjesztett elő, aki a polgármesternek volt a jobb keze. Ez a javaslat is szép

módszeresen „el lett hasaltatva”. Hála Istennek az idén ez újra a talpára állt. Ezek voltak a biztos pontok? Ehhez képest most plusz két osztályt sikerült itt tartani, ez örömteli. Sikerült megteremteni a világnézeti nevelés alapjait, ez is kifejezetten pozitív, és nem bizonytalansági tényező. Sikerült a református iskola alapjainak egyengetését is megoldani, ez sem bizonytalansági tényező. A nemzetiségi nevelés terén is önállósodni tud, a saját keretein belül. Ez sem bizonytalansági tényező. A képviselőknek felelősen kell nyilatkozni. A szülők választhatnak a világnézeti, a református, valamint a nemzetiségi nevelés között. Nem kell elhithetni, hogy ez rossz. Ezek nem bizonytalansági tényezők. A tudást, a tapasztalatot kellene hozzátenni az eddig megvalósultakhoz.

**Dr. Palovics Lajos:** Ügyrendi javaslata, hogy a vita lezárása után két perces szólási lehetőséget kaphasson.

**Dr. Kelemen Gáspár:** Szakmai vitába nem érdemes belebonyolódni. Az oktatási bizottság szakmaiságát nem kívánja minősíteni. Az oktatás színvonalát a középiskolai felvételek, és főiskolai felvételek bizonyítják.

**Barabás József:** Ez a 600 milliós szétosztás felvetése azt a problémát veti fel, hogy az az ember aki ezért felelős volt, az jutalommal távozott a településről. Miért nem került ez akkor számonkérésre? Több havi jutalmat vett fel, és úgy ment el. Miért nem jelentették fel? Akkor kellett volna mondani, hogy milyen volt. Uraim, miért szavazták meg a több havi jutalmat? Nem kellett volna elküldeni azt az embert, aki ezért felelős volt.

**Fekete Péter:** Folyamatosan figyeli az oktatási bizottság az oktatás minőségének fejlesztését, a felmérések eredményeit. Megnőtt a település lakosság száma és megjelent az az igény, hogy legyen sokszínű oktatás. Fontos, hogy az itt lakó gyerekek Biatorbágyhoz kötődő felnőttek legyenek. Egy Biatorbágyhoz hasonló lélekszámú településen többféle iskola van.

**Varga László:** Javasolja, hogy a képviselők látogassák az oktatási bizottság üléseit. Ott kellő tájékoztatást lehet kapni a kérdésekre. A munkába rész lehet venni, mindenkinek lehetősége van a munkát figyelemmel kíséreni. Dr. Kelemen Gáspár kifogásolta, hogy az oktatási javaslatait nem veszi figyelembe a képviselő-testület, ő Dr. Palovics Lajos polgármestersége idején az ügyrendi bizottság tagja volt, és nem az oktatási bizottságban dolgozott.

**Kecskés László:** A biatorbágyi iskola minőségéről nehéz objektív képet kapni. A kompetenciamérés eredményeiről folyamatosan kap tájékoztatást a fenntartó. A középfokú intézményekben hogyan állják meg a helyüket a diákok, azt nem lehet követni, és a főiskolai illetve egyetemi helyállást nem lehet látni. Ami követhető az a kompetenciamérés eredményei.

**Tarjáni István:** Dr. Palovics Lajos kíván-e most szólni?

### **Szünet**

**Tarjáni István:** Dr. Palovics Lajos a vita lezárása után személyes érintettsége miatt hozzászólhat.

**Varga László:** A vita lezárása után személyes érintettsége miatt kíván szólni.

**Tarjáni István:** A vitát lezárja.

**Dr. Palovics Lajos:** Kéri, hogy a polgármester ismerje meg a szervezeti és működési szabályzatot. Varga László hozzászólása számos ponton valótlanságot állít. Visszautasítja, mert Tarjáni István és Kecskés László képviselők javasolták akkor megvásárlásra a területet, már csak az ő megsértésük miatt sem mondja Varga László, hogy haveroktól kívánta volna megvásárolni az akkori képviselő-testület a területet. Ha igényt tart arra Varga képviselő, hogy őt ne bántásák, akkor ő sem bántson mást.

**Tarjáni István:** Az akkori iskolaterületnél nem a helyszínnel volt probléma, hanem a megszerzés módja volt törvénytelen, ezt kifogásolta a bíróság. Erre közbeszerzést kellett volna kiírni.

**Varga László:** Nincs mire reagálni.

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete 7 igen, 2 nem, 2 tartózkodás (11 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) mellett – a következő határozatot hozta:

### **Biatorbágy Város Önkormányzata Képviselő-testületének 144/2012. (06.27.) Öh. sz. határozata**

#### **Biatorbágy Város oktatásfejlesztési koncepciójával összefüggő kérdésekről A tanulócsoporthoz elhelyezése a 2012/13-as tanévben rendelkezésre álló oktatási helyiségekben**

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta a Biatorbágyon működő általános iskolák elhelyezéséről szóló előterjesztést.

1. A képviselő-testület jóváhagyja a Biatorbágyi Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola és a Biatorbágyi Általános Iskola megbízott vezetőjének, ill. igazgatójának jelen határozat mellékletét képező javaslatát oktatási helyiségek használatáról azzal, hogy az ebédlőt, a tornatermet és kapcsolódó helyiségeit, a vizesblokkokat valamint az iskolaudvart az egyeztetések alapján elkészülő szervezeti és működési szabályzatok szerint az intézmények tanulócsoportjai számának arányában közösen használják.
2. A képviselő-testület a vonatkozó ingatlanhasználati szerződések rendelkezéseire tekintettel a 2012/13-as tanévben a református általános iskola számára a Szentháromság tér 6. szám alatti ingatlanon található a különálló épület két oktatási helyiségében, a Mezőörsi Magyar Műhely Általános Művelődési Központ biatorbágyi Czuczor Gergely tagiskolája számára a Karinthy Frigyes u. 4. szám alatti épület második emeletén, a 22-es számú tanteremben és a 23-as számú ügyviteli helyiségében biztosítja a szükséges helyiségeket.

Felelős: polgármester

Határidő: 2012. augusztus 27.

**Tarjáni István:** A nyílt ülést bezárja, a további napirendi pont tárgyalására zárt ülést rendel el.

K.m.f.

Tarjáni István  
polgármester

dr. Kovács András  
jegyző